

Reseñas

La Revolución Francesa En Sus Documentos

(Claudio Rolle, Ricardo Krebs, Jacqueline Dussailant. Editorial Hachette y Ediciones Universidad Católica de Chile, Santiago, 1990, 211 páginas.)

EXCELENTE selección de documentos de la Revolución Francesa, algunos, hasta donde sabemos, no traducidos antes al castellano.

La obra constituye una valiosa iniciativa por varios conceptos. En primer lugar, por el contenido mismo. El conocimiento de los principales documentos emanados de ese hito iniciador de la modernidad política que fue la Revolución Francesa es ya un motivo que justifica una publicación como la que comentamos. Mucho se ha escrito y hablado recientemente sobre este episodio, con motivo del bicentenario conmemorado en 1989. Pero, a excepción de los especialistas, gran parte de los

HISTORIA



que escribieron y polemizaron y aún lo hacen, partieron de los lugares comunes que la historiografía de divulgación, la novela y el cine han difundido sobre un proceso tan complejo y vasto como fue este hecho histórico.

El presente libro pone a disposición del mundo hispánico textos originales que dan cuenta rigurosa de lo

que fue el pensamiento de quienes participaron en el episodio, lo cual constituye, sin duda, un mejor punto de partida para quienes opinen en el futuro sobre este tema.

La recopilación hecha por los profesores Rolle, Krebs y la señorita Dussailant, los tres académicos del Instituto de Historia de la Universidad Católica de Chile, es valiosa también, porque constituye una recolección de fuentes sobre historia europea. No es frecuente que en Chile aparezca en librerías una obra original de este tipo. Lo que nos llega sobre historia europea —en particular las colecciones de fuentes— son, normalmente, traducciones españolas o mexicanas. Constituye un motivo para felicitarse que en nuestro país se publique un trabajo de historiografía sobre un tema tan importante, hecho aquí y con la rigurosidad de volumen a que nos referimos, iniciativa que debería ser seguida por otras similares.

En tercer término, la obra merece destacarse porque permite comprender mejor lo que la Revolución Francesa

ha significado para la institucionalidad chilena. Dígase lo que se diga sobre los orígenes intelectuales de la Independencia de Chile, no cabe duda que la institucionalidad de la nueva república, que se fue plasmando después de 1818, estuvo estrechamente inspirada por el pensamiento político de Las Luces y por las constituciones y legislación civil y administrativa francesas de la época de la Revolución. En este sentido, el contar con la presente recopilación será muy interesante para los estudiosos de la historia de nuestro país.

Introduce la selección de documentos el profesor Claudio Rolle Cruz, explicando con lucidez los criterios utilizados para la elección de los textos; los períodos y temas que el conjunto abarca; el contexto histórico en que algunos de los escritos aparecieron y, en general, lo que resulta necesario saber para aprovechar mejor la obra. Claudio Rolle nos da muestra, una vez más, de su erudición y su capacidad para enfocar un tema —amplísimo en este caso— en su conjunto, destacando lo esencial.

Cristián Gazmuri